

## **Соглашение о сотрудничестве**

---

**между Научно-исследовательским Центром Межгосударственной Комиссии по Устойчивому Развитию (НИЦ МКУР) Международного фонда спасения Арала (МФСА) и Германским обществом по международному сотрудничеству (GIZ)**

Научно-информационный Центр Межгосударственной Комиссии по Устойчивому Развитию (далее именуется НИЦ МКУР) с одной стороны, и Региональная Программа по Устойчивому использованию природных ресурсов в Центральной Азии (PN. 2011.2238.1) до Апреля 2016 года и Региональная Программа по Устойчивому землепользованию для экономического развития в Центральной Азии, учитывающее изменения климата (2015.2084.0) до Апреля 2019 года, которые реализуются Германским обществом по международному сотрудничеству (GIZ) (далее именуется GIZ) по поручению Федерального министерства экономического сотрудничества и развития Германии (BMZ), с другой стороны, вместе именуемые Сторонами заключают настоящее соглашение о ниже следующем:

### **1. Стороны принимая во внимание, что:**

- Один из вызовов устойчивому развитию является чрезмерная эксплуатация природных ресурсов, неустойчивое земле- и водопользование, управление лесами и в целом возрастание антропогенного воздействия на окружающую природную среду. Отрицательные последствия настоящего неустойчивого использования природных ресурсов усиливаются последствиями глобального изменения климата.

- существует необходимость консультативной, технической и финансовой поддержки НИЦ МКУР и его отделений/ филиалов в странах ЦА в последовательном скоординированном решении поставленных перед ними задач.

### **2. Рамки соглашения**

GIZ в рамках Региональной Программы оказывает поддержку национальным партнерам во всех 5 странах Центральной Азии.

Основной целью Региональной Программы реализуемой GIZ является поддержка групп землепользователей, государственных организаций и частного сектора в Центральной Азии для применения интегрированных, чувствительных к климату и экономически жизнеспособных практик использования земель.

Важным элементом программой GIZ является повышение потенциала головного НИЦ МКУР и его отделений/филиалов в странах Центральной Азии в вопросах координации совместной деятельности в решении приоритетных направлений охраны окружающей среды и устойчивого развития в регионе ЦА.

Обе стороны соглашаются установить официальные отношения сотрудничества в сфере устойчивого использования и охраны природных ресурсов Центральной Азии. В фокусе предполагаемого сотрудничества укрепление институциональной и правовой базы МКУР путем содействия деятельности НИЦ МКУР и его отделений/филиалов в странах ЦА, такой как развитие обмена информацией и создание регионального информационного банка в области охраны окружающей среды и устойчивого развития, и др.

### **3. Цели и задачи сотрудничества**

Целью сотрудничества является совместная деятельность над повышением потенциала и международной роли МКУР в решении экологических проблем для устойчивого развития, развития системы мониторинга, наращивания потенциала НИЦ МКУР и его отделений/филиалов в странах ЦА и обмена информацией в бассейне Аральского моря.

Планируемые совместные действия будут направлены на реализацию следующих задач:

- Реализацию мероприятий предусмотренных в Плане работ МКУР и НИЦ МКУР на 2015-2016гг. и последующие годы.
- Содействие в организации процесса обновления, и реализация приоритетных направлений РПДООС ЦА с учётом вопросов зелёной экономики и адаптации к изменению климата и других современных вызовов.
- Содействие в реализации рекомендаций «Оценочного исследования об усилении институциональной и правовой базы регионального сотрудничества в области охраны окружающей среды в рамках мандата МКУР»
- Развитие технического потенциала НИЦ МКУР и его отделений/филиалов в странах ЦА.
- Развитие обмена информации, и создание региональной сети по обмену информацией в области охраны окружающей среды и устойчивого развития
- Развитие регионального сотрудничества путем усиления институциональной и правовой основы НИЦ МКУР и его отделений/филиалов в странах ЦА
- Эффективное и нацеленное на результат проведение технических совещаний НИЦ МКУР, а также встреч на высоком уровне.
- Проведение региональных круглых столов, конференций и других встреч по согласованным темам связанных с охраной окружающей среды и устойчивого развития.
- Продвижение на Центрально-азиатском пространстве таких инновационных подходов как адаптация к изменению климата на основе экосистем и инициатив как Экономика деградации земель (ELD)
- Другие согласованные направления деятельности в рамках принятых решений МКУР и его мандата.

Детали сотрудничества будут согласованы с РЭЦ ЦА, ЮНЕП и ЕЭК ООН и будут утверждены с НИЦ МКУР на основе полугодового рабочего плана, начиная с января 2016 года.

Стороны совместно стремятся к достижению поставленных целей.

#### **4. Обязательства GIZ по реализации настоящего соглашения:**

GIZ обязуется набирать персонал (национальных и международных долгосрочных и краткосрочных экспертов) по согласованию кандидатур с НИЦ МКУР и его отделениями/филиалами в странах ЦА, оказывать техническую и финансовую поддержку, необходимую для реализации мероприятий в рамках настоящего соглашения; развитие потенциала; организации обменных визитов и предоставление необходимой поддержки на местах.

#### **5. Обязательства НИЦ МКУР по реализации настоящего соглашения.**

НИЦ МКУР и его отделения/филиалы в странах ЦА берут на себя обязательства:

- своевременно подготавливать согласованные программы и проектные предложения по выполнению задач в рамках настоящего соглашения,
- проводить координацию работ по выполнению проектов и других действий в соответствии с настоящим соглашением.
- рекомендовать экспертов по соответствующим направлениям работ.
- проводить необходимые действия по согласованию вопросов на региональном и национальном уровне.
- своевременно подготавливать информационные материалы/ отчёты по выполненным и выполняемым проектам.

НИЦ МКУР будет привлекать молодых перспективных специалистов для дальнейшего развития потенциала в рамках соглашения.

НИЦ МКУР и его отделения / филиалы будут оказывать визовую поддержку и предоставлять все необходимые документы, выдаваемые в соответствующее время государственными учреждениями, позволяющие перемещаться внутри страны долгосрочному и краткосрочному персоналу и экспертам, направленных в страны Центральной Азии для работы в рамках данного соглашения.

НИЦ МКУР будет - содействовать осуществлению деятельности по данному соглашению, предоставляя офисное пространство для экспертов GIZ в течение всего срока реализации соглашения.

## 6. Вопросы общего сотрудничества

Партнер имеет законное право на услуги, предоставляемые GIZ на основе общего сотрудничества.

В период действия соглашения НИЦ МКУР имеет право сотрудничать непосредственно с международными организациями, частными и общественными организациями. Взаимодействие с этими организациями включает в себя техническое, а также финансовое сотрудничество.

Обе стороны рассматривают возможность поддержки МКУР интегрированным экспертом (СІМ)

## 7. Срок действия соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания сторонами и истекает 30 апреля 2019г. Обе стороны заинтересованы в долгосрочном сотрудничестве и активно ведут поиск вариантов дальнейшего сотрудничества, после истечения данного соглашения. Сроки и содержание настоящего Договора могут быть продлены и изменены по инициативе сторон. Изменения или модификации вносятся в письменной форме и представляется за 1 месяц до их принятия.

НИЦ МКУР о всех принятых решениях и изменениях по настоящему соглашению своевременно ставит в известность руководителей отделений/филиалов НИЦ МКУР в стран ЦА.

## 8. Заключительное примечание

Данное соглашение составлено на английском и русском языках и в двух экземплярах для каждой из сторон.

Копии подписанных соглашений представляются в отделения/ филиалы стран ЦА в трёх дневной срок после подписания соглашения.

Настоящее соглашение подписано в Ашхабаде « 28 » 01 2016.

Региональная программа GIZ  
по устойчивому использованию  
природных ресурсов в Центральной  
Азии

  
Программный директор GIZ  
Кристиане Ёрманн

Межгосударственная Комиссия по  
Устойчивому Развитию (МКУР)

  
Директор НИЦ МКУР  
Д-р Мухаммед Дуриков

